## UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

NV/96/120

**负张F张内区MRR**:

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Cambodia and the former Yugoslav Republic of Macedonia to the United Nations.

14 November 1996

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Cambodge et de l'ex-République yougoslave de Macédoine auprès de l'Organisation.

14 novembre 1996

Permanent Mission of the Republic of Macedonia to the United Nations

Permanent Mission of the Kingdom of Cambodia to the United Nations

New York, 29 October, 1996

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that as from 29 October, 1996, diplomatic relations between the Republic of Macedonia and the Kingdom of Cambodia have been established at the Ambassadorial level.

We, therefore, kindly request Your Excellency to transmit this communication for information to the Member States.

Accept, Excellency, the renewed assurances of our highest consideration.

prenny

H.E. Dr. Denko Maleski Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the Republic of Macedonia to the UN

H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali Secretary-General of the United Nations

H.R.H Prince Sisowath Sirirath Ambassador Extraordinary and and Plenipotentiary Permanent Representative of the Kingdom of Cambodia to the UN



PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA TO THE UNITED NATIONS 866 UNTED NATIONS PLAZA, SUITE 4050 NEW YORK, N.Y. 10017 TEL: (212) 308-8504, 8723 FAX: (212) 308-8724

## JOINT COMMUNIQUE ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE REPUBLIC OF MACEDONIA AND THE KINGDOM OF CAMBODIA

The Government of the Republic of Macedonia and the Government of the Kingdom of Cambodia, guided by mutual desire to develop friendship and cooperation in the political, economic and cultural fields, on the basis of the principles of the Charter of the United Nations, the norms of peaceful coexistence, equality and mutual respect for the sovereignty and the territorial integrity of each and the principle of non-interference in their internal affairs, have decided to establish diplomatic relations at the ambassadorial level, as of 29 October 1996, in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 1961.

The Government of the Republic of Macedonia and the Government of the Kingdom of Cambodia express their confidence that the establishment of diplomatic relations will contribute to the enhancement of international cooperation and the preservation of world peace.

Done in the City of New York, on 29 October 1996, in three equally authentic texts in the English, Macedonian, and Khmer languages, whereas all copies have equal force.

For the Government of the Republic of Macedonia

H.E. Dr. Denko Maleski Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of the Republic of Macedonia to the United Nations For the Government of the Kingdom of Cambodia

H.R.H. Prince Sisowath Sirirath Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of the Kingdom of Cambodia to the United Nations